



内容

目录

校长致辞	2
学校新闻.....	2
话剧9：女巫的公主 - 日期更新	5
Byng 田径.....	5
Lord Byng 终极飞盘团队	5
PAC新闻	5
协作日时间表	6
Byng 日历.....	6
Lord Byng 每日时间表	7
2023/2024学年学费	7
温哥华沿海卫生局 – 我什么时候应该让我生病的孩子不上学？	7
行动不便的学生使用电梯	7
医疗计划表格/药物	7
填表	8
辅导最新情况	8
艺术信息	8
Byng 艺术	9

校长致辞

尊敬的Byng家长、学生和社区成员：

对于学校的学生和教职员工来说，第一学期的结束即将到来，最终项目、作业和评估将及时进行，以便进行第一学期报告。

第一学期的结束时间是2月2日，常规课堂教学的最后一天是1月31日。2月1日和2日星期四被指定为“I”日，教师可以根据需要与学生一起工作，以完成任何缺失的项目、作业、评估等。

学生必须与他们第一学期老师单独安排，以完成这些日子所需的任何缺失作业。

祝您度过一个愉快、安全的周末。

Wilmann 先生

学校新闻

下雪了!!

图1 2024年1月17日，Lord Byng 中学的积雪清除。



*图2 Lord Byng 中学第16大道的清雪情况，
2024年1月17日。*

距离第一学期结束只有几天的时间，大雪导致学校周三停课，第一学期学校停课是VSB主管Helen McGregor女士于早上6:00宣布的一年中的雪日。星期四1月18日也是因下雪而停课的日子。

行政人员、场地和保管团队正在清理车道、除冰和撒盐，以确保学校安全并做好学习准备。

感谢所有在现场支持我们学校的VSB学区和学校工作人员，并确保学校在本周剩余时间里准备就绪并开放。

以下是过去一周发生的一些事件：

Musqueam欢迎人物项目进入最后完成阶段

其他亮点包括学生参与，尽管天气恶劣，但将学习带入生活：

- 媒体艺术专业的学生学习电影制作的工艺。
- 《女巫的公主》开启2024年Byng戏剧季

- 弦乐团和管弦乐队为2024年的首场音乐会做准备
- 规划未来分会提交可持续发展补助金申请

Musqueam欢迎人物项目进入最后完成阶段

随着冬季天气的临近，艺术家马丁·斯派洛（Martin Sparrow）和拉姆齐·路易斯（Ramsey Louis）需要为学校完成对马斯昆族欢迎人物的最后润色，将艺术品移入室内是一项重大操作。这个过程的第一步是完成将人物运送到里面所需的推车的建造，下一步是组织起重机将艺术品吊到平板推车上。

以下是冬歇期后在临时位置静置的马斯昆族艺术品！

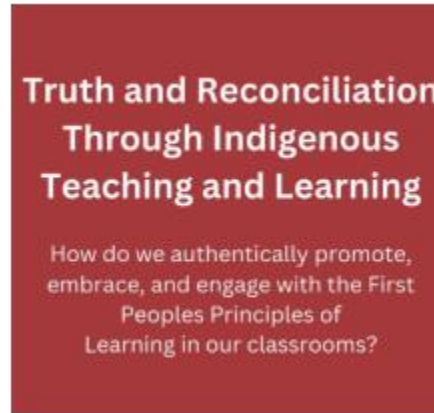


图3：《草地上的女人》静置在Byng美术馆，等待艺术家们的最终作品。

其他亮点包括学生参与，尽管天气恶劣，但将学习带入生活：

尽管面临一周缩短的挑战，但学校的活动重点是动手学习和计划学期最后几天以及未来的项目，为学生提供动手和



[参与学习支柱](#)（见第7页）。

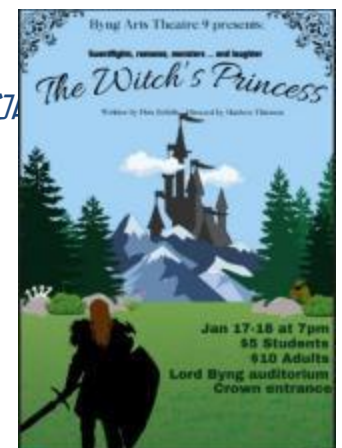


动手学习，媒体艺术学生学习电影制作和摄影的工艺。

图4 三、二、一动作!!媒体艺术专业的学生争先恐后地在第一学期截止日期之前完成他们

《女巫的公主》开启2024年Byng戏剧季

《女巫的公主》拉开了2024年戏剧季的序幕，JQ的游客观看了开场表演。确保你保存日期，以便自己查看 - 闭幕之夜是在2月6日星期二晚上7点的礼堂。





弦乐团和管弦乐队为2024年的首场音乐会做准备

图5 音乐总监露丝·安德森女士带领弦乐团准备为他们2024年的开幕音乐会。

规划未来分会提交可持续发展补助金申请

今年，VSB延长了截止日期，并为每个中学从原来的一个增加到两个申请。



气候俱乐部和花园俱乐部联手向VSB申请联合可持续发展补助金

气候俱乐部和花园俱乐部在寒假前提交了申请，并在周五宣布他们的申请成功并将获得 1,000 元的资助来建造他们的花园，他们的努力得到了回报。

项目发起人是Koscal先生和McKeen先生 - Great job Garden & Climate Club !

自行车俱乐部提交第二份可持续发展补助金申请

第二份学校申请由自行车俱乐部的教师赞助商Alain Raoul先生提交。

由于大雪学校关闭，拉乌尔先生在家工作，并在1月19日星期五的截止日期之前代表俱乐部提交了申请。

以下是拨款申请的部分理由：

Byng 自行车机械俱乐部希望为自行车零件、更多工具和设备（头盔）以及改进学校集装箱中已有自行车的存储空间提供资金，提高便利性和可访问性，以便更好地在课堂上使用。俱乐部正在寻求扩大俱乐部的规模和影响力。在过去的 4 年里，我们定期收集来自 Byng 家长社区的自行车捐赠。俱乐部出于两个目的修理了这些自行车。第一个目标是鼓励各系教师使用班级自行车，增加正规班级的户外教育，以便我们的学生有更好、更多的机会接触大自然。第二个目标是将多余的翻新自行车捐赠给Our Community Bikes，一个当地的非营利组织，它运行着一个名为“人民踏板”的项

目。该计划为经济边缘化人群提供免费自行车。我们还希望向 VSB 和大温哥华地区低收入的学校捐赠自行车（我们最近还通过本拿比 Byrne Creek 中学 向一名难民学生捐赠了一辆翻新自行车）。

拉乌尔先生为自行车机械俱乐部提供了教师支持 - 自行车机械俱乐部好棒！

随着第一学期即将结束，工作人员一直在努力支持学生完成所有项目，以按时完成本学期，并在 2 月初完成最终报告。

感谢大家继续努力工作以支持我们所有的学生，我们认识到我们的新学习和报告模式以及最近一月天气是多么具有挑战性。

话剧9：女巫的公主 - 日期更新

名称：The Witch's Princess

时间：2月6日星期二。晚上7点。

地点：Lord Byng Auditorium（皇冠街旁）

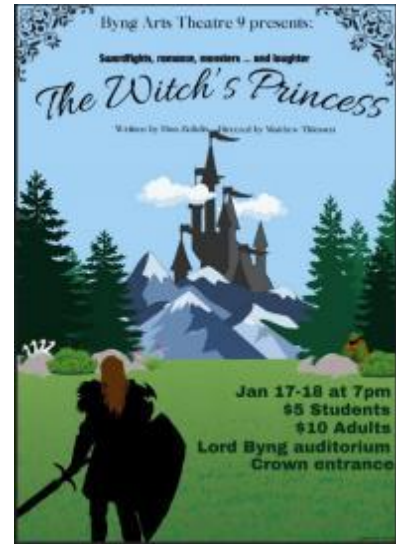
内容：当亚历山德拉公主的父亲向骑士求婚时谁能杀死邪恶的沼泽女巫并解除诅咒，公主只能做一件事：偷偷溜出城堡，亲手杀死女巫，避免结婚。但她首先创造了一个神话和传说中最致命的怪物来帮忙。这是一个喧嚣而狂野，充满魔法和冒险的故事。（适合所有年龄段）

行程长度：约1小时45分钟

价格：学生 5 元。成人 10 元。

购票时间：<https://vsb.schoolcashonline.com/> 或在门口。

请注意：对于那些已经购买了1月17日和18日演出门票的人，可以在任何一个日期（1月22日或2月6日）参加。门口需要付款证明。



Byng 田径

Lord Byng 终极飞盘团队

Lord Byng 终极飞盘团队的公开选拔赛将于 1 月 29 日（星期一）、1 月 31 日（星期三）举行，2 月 2 日（星期五一可选）和 2 月 5 日（星期一）。本周早些时候举行了一次组织会议，提供了更多信息，例如要带什么。如果学生在选拔赛前有任何问题，他们应该去问 L. Anderson 女士、Chen 女士或 Gretchko 女士。

PAC新闻

下一次 PAC 会议 - 请加入我们的下一次 PAC 会议，2024 年 2 月 7 日星期三在 zoom 上。

星期三早上在太平洋精神公园散步。对于想要加强Byng 社区的联系，制作新事物的同时享受大自然的家长们，请加入我们的周三散步。欢迎所有人。我们将于 1 月 31 日星期三上午 9：00 在学校前面的台阶上见面。请RVSP到诺拉 noradyng@hotmail.com

在购买杂货时支持 LORD BYNG

Lord Byng PAC 与 Sungiven 和 Stongs 杂货店合作。当您任何一家商店购物时，Byng 都会收到回扣（您无需支付额外费用），这些资金将用于支持 Byng 的俱乐部、活动、新项目和新设备。

- **Sungiven (Yuanchu)** – 使用此订单购买预付杂货卡，Byng 将获得您购买金额的一定比例的价值。

说明：填写订单，支付预付杂货卡，然后领取杂货卡

在每月最后一天的上午9点至10点之间，面向皇冠街的Byng入口处取卡。订单截止日期为每月 25 日。前 30 名参与者将获得 Sungiven 的额外礼物。订单可以通过[电子转账](#)、[微信支付](#)和[银联卡](#)。+[订购表格](#)

- **Stongs Market** - 在 www.stongs.com 在线购物，他们将向 Lord Byng PAC 捐赠 4%，作为其回扣计划的一部分。商品可以在线购买并送货上门或在店内取货。

在结账时，在“为我们的回扣计划选择一所学校”下选择 Lord Byng 中学（店内不提供）。如有任何问题，请发邮件 lbpacgiftcards@gmail.com。

请加入我们的电子邮件列表 - PAC 创建了自己的电子邮件列表，以便直接与家长沟通。

请立即使用下面的二维码或访问 PAC 网站并点击订阅进行注册

<https://www.lordbyngpac.com/>



GRAD 2024 - 要加入家长毕业生委员会分发列表，请单击此处：<https://forms.gle/N7jgx0Js7w4LAUNe6>。有关毕业生委员会的任何问题，请发送电子邮件至 bynggradcommittee2024@gmail.com。

BYNG ARTS 家长小组会议：几位家长为有 Byng Arts 学生的家庭成立了 Byng Arts 家长小组。如有任何问题，请发邮件 byngartsparents@gmail.com

中国家长支持信息：

每周学校新闻的中文版和中文播报将更新在 PAC 官网上

PAC 邮箱接受中文邮件，中国家长可以将他们的问题或者疑虑发中文邮件到 lordbyngschoolpac@gmail.com

2023/24 PAC 会议日期：

2024年2月7日

2024年2月21日（取消）

2024年4月17日

2024年5月15日

如有任何与 PAC 相关的问题或疑虑，请发送电子邮件至 lordbyngschoolpac@gmail.com 或访问

<https://www.lordbyngpac.com/>。我们期待与您建立联系！

Byng 家委会

协作日时间表

协作日期：学生上午10点到达，没有 F.I.T. 9月20日;10月18日;11月15日;1月17日;2月21日;4月24日 ;5月15日;6月19日
第一节 10：00-10：40
休息 10：40-10：50
第二节 10：50-11：30
午餐 11：30-12：15

第三节 12 : 15-1 : 35
休息 1 : 35-1 : 40
第四节 1 : 40-3 : 00

Byng 日历

请访问Lord Byng 学校网站。 https://www.vsb.bc.ca/lord-byng/_ci/p/65391

Lord Byng 每日时间表

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
FIT 8:40 - 9:20				FIT 8:40 - 9:20
BLOCK 1 9:20 - 10:20	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 8:40 - 10:00	BLOCK 1 9:20 - 10:20
BREAK 10:20 - 10:30	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:00 - 10:10	BREAK 10:20 - 10:30
BLOCK 2 10:30 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:10 - 11:30	BLOCK 2 10:30 - 11:30
LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15	LUNCH 11:30 - 12:15
BLOCK 3 12:15 - 1:35	BLOCK 3 12:15 - 1:15	BLOCK 3 12:15 - 1:35	BLOCK 3 12:15 - 1:15	BLOCK 3 12:15 - 1:35
BREAK 1:35 - 1:40	BREAK 1:15 - 1:20	BREAK 1:35 - 1:40	BREAK 1:15 - 1:20	BREAK 1:35 - 1:40
	FIT 1:20 - 2:00		FIT 1:20 - 2:00	
BLOCK 4 1:40 - 3:00	BLOCK 4 2:00 - 3:00	BLOCK 4 1:40 - 3:00	BLOCK 4 2:00 - 3:00	BLOCK 4 1:40 - 3:00

2023/2024 学年学费

请支付您的学费。通过[SchoolCash Online](#)支付学费。

温哥华沿海卫生局 – 我什么时候应该让我生病的孩子不上学？

请让您的孩子留在家中，直到他们能够完全参加正常的学校活动或按照医疗保健提供者的指示。

您可以参考温哥华沿海卫生资源：

<https://www.vch.ca/en/when-should-i-keep-my-sick-child-home-school>

行动不便的学生使用电梯

当社区人员行动不便时，我们需要为他们提供最安全的交通工具：目前我们的 **电梯** 使用 **钥匙** 工作。

因此，行动不便的学生应在工作人员的指导下：

- 前往或送到滑道处：
- 地下室 - A006
- 1 楼 - A100
- 2楼 – 学校办公室
- 3楼 – Rm A316 获取钥匙/帮助

如有其他困难，请与学校办公室联系。

医疗计划表格/药物

如果您的儿子/女儿患有糖尿病、癫痫发作、过敏反应、哮喘或其他医疗问题，请到办公室领取医疗计划表。重要的是，学校被告知任何可能需要在学校进行紧急护理的医疗状况，并存档最新信息。

强烈建议携带紧急药物（如吸入器、**epi-pen** 或糖尿病急救包）的学生将这些药物或用品始终放在腰包、钱包或背包中，以便随身携带上课和实地考察。

填表

在线表格：请访问<http://myforms.vsb.bc.ca>并在线填写以下表格。

- 1) VSB 媒体同意书 2023 – 2024
- 2) 外部媒体同意书 – 2023 – 2024
- 3) 4-12 年级 AUP 表格（可接受的技术使用政策） - 非常重要，请与您的孩子一起仔细阅读。
- 4) Adobe CC 同意书（适用于家长/监护人）
- 5) Adobe CC 使用确认书（面向学生）
- 6) CASL 同意书 2023 -2024（与父母和监护人沟通）

登录 <http://myforms.vsb.bc.ca> 时，请确保您输入的是孩子的PEN号码，而不是他们的学号。学生可以在成绩单上找到他们的PEN号。

请所有家庭返回/提交此处发布的全部表格，感谢您的合作。

辅导最新情况

A-GR Milinazzo 女士	kmilinazzo@vsb.bc.ca
Gs-L Radic 女士	jradic@vsb.bc.ca
M-TE Tanner女士/Davies女士	ktanner@vsb.bc.ca cdavies@vsb.bc.ca
Tf-Z VanderKlippe女士	mvanderklippe@vsb.bc.ca

第二学期

第二学期的时间表调整如下：

2月1日星期四上午9点至11点，12年级;下午1-3点，11年级

2月2日星期五上午9点至11点，10年级、9年级和8年级。

请注意，我们的时间表非常满;并且我们很有可能做出调整。辅导员将在辅导室里见学生。

毕业信

辅导员已经与所有未完成毕业要求的学生会面。只有在学生有未完成事项时，我们才将通过电子邮件将信件寄回家，并向学生提供副本。请注意，我们将与这些学生密切合作，并帮助他们计划完成所有课程，满足高中毕业要求。以下是我们这封信的空白形式：

[12年级毕业信](#)

[毕业生要求书](#)

辅导团队

有新的Byng学生吗？请告知您的辅导员，并要求他们将您添加到我们的辅导团队小组中。

我们发布了很多关于以下方面的信息：**大专学校选择、奖学金**、课外活动机会、心理健康资源、工作机会，仅举几例。每个年级都有自己的咨询团队，例如。12、11、10、9 和 8 年级（辅导 2023/24）。

艺术信息

即将到来的艺术活动日历 @ BYNG

加入我们，看看美术专业的学生在做什么.....

一月

26日星期五 弦乐/合唱团冬季音乐会 - 下午 6 : 30 剧院

30日星期二 乐队音乐会 – 下午 6 : 30 剧院

二月

6日星期二 戏剧 9 呈现：女巫的公主 – 晚上 7 点 剧院

没有艺术，你就无法获得smART！

征集年鉴艺术作品提交

将您的作品纳入今年的年度!![点击这里](#)提交。立即执行此操作，立即执行。



Byng 艺术

BYNG ARTS面试将于下周（2月1日、2日）在门厅区和下层自助餐厅举行

在学期周转日期间，将有 200 多名申请者参加面试。

在此期间，**Byng 学生**将禁止进入以下区域：

1. 画廊门厅
2. 画廊
3. 戏剧工作室
4. 媒体室
5. 弦乐室
6. 乐队/合唱室
7. 下层自助餐厅

感谢您的支持。

该计划的新申请者 –

面试在2月1日和2日学期的转换日进行。已向所有入围的申请人发出了电子邮件邀请。我们的面试名单也发布在我们的网站上：<https://byng2.vsb.bc.ca/byngarts/>

每个重点领域的面试格式可通过单击：[选择过程部分](#)。

电子邮件：byngarts@vsb.bc.ca您的问题。

Byng Arts 护照：

passport.lordbyng.net

护照将在学期末进行审查。到那时，您应该至少有七（7）个事件。

所有成功解锁七个或更多徽章的帐户都将在新的一年获得抽奖，所以，尽情呈现你的艺术作品吧！

可解锁的徽章：



Byng Arts 学生会信息

学生会每周四在A223室开会。 欢迎所有人。我们将在TEAMS和Instagram上发布更新 ([@byngartstudentcouncil](#))

会议记录

Byng Arts 面试在 2 月 1 日和 2 日。 Teams上发布了志愿者注册列表 - 请检查您的时间和日期。

咖啡屋 2月12日星期一

教师筹款活动（你能唱歌吗，你能跳舞吗）——3 月 13 日

以食物银行捐赠为目标

Byng Arts T 恤订购单在 Teams 上

如果您有任何Byng Arts问题, 请联系Hartley-Folz先生 (jhartley@vsb.bc.ca)